

Artikelnummer / part number:

UN03 463 00

Modell / model:

G 463

Artikelbezeichnung / designation:

Stossstange m.Unterfahrerschutz
Double bumper with underride

Montageanleitung Installation manual

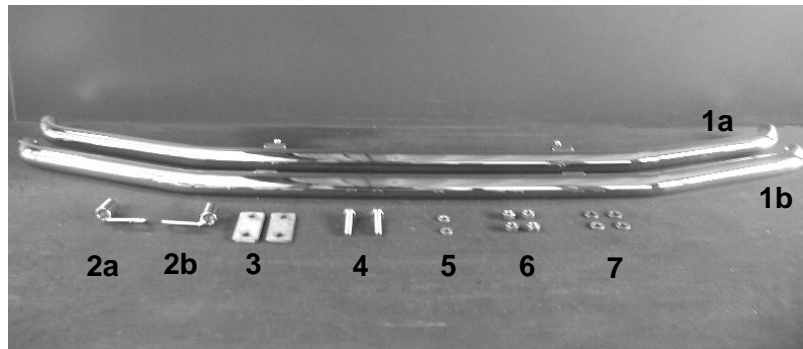
Ausführung / version:

Stückliste für Stossstange:

- 1 x Stossstange (1a)
- 1 x Ergänzung zur Doppelstossstange (1b)
- 1 x Stossstangenhalter links (2a)
- 1 x Stossstangenhalter rechts (2b)
- 2 x Halteplatte (3)
- 2 x Schrauben M10x60 (4)
- 2 x Scheiben 10x20 (5)
- 4 x Muttern M12 (6)
- 4 x Scheiben 12x25 (7)

List of parts for the bumper:

- 1 x bumper (1a+b)
- 1 x left supporter for the bumper (2a)
- 1 x right supporter for the bumper (2b)
- 2 x supporter plate (3)
- 2 x screws M10x60 (4)
- 2 x disks 10x20 (5)
- 4 x nuts M12 (6)
- 4 x disks 12x25 (7)

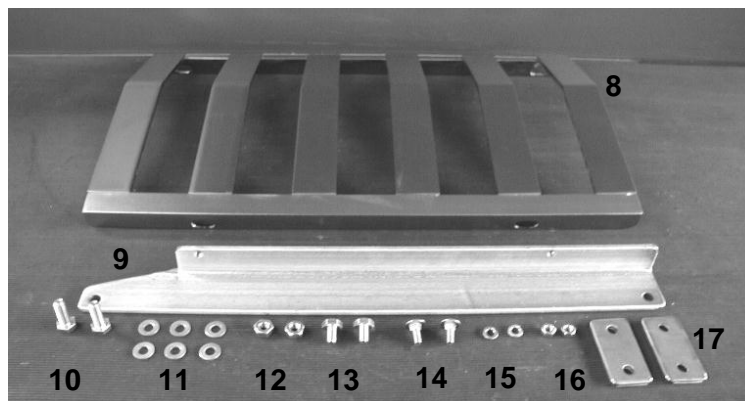


Stückliste Unterfahrerschutz:

- 1 x Unterfahrerschutz (8)
- 1 x Winkelhalter (9)
- 2 x Schrauben M10x30 (10)
- 6 x Scheiben 10x20 (11)
- 2 x Muttern M10 (12)
- 2 x Schrauben M10x15 (13)
- 2 x Schlossschrauben (14)
- 2 x Sicherungsscheiben (15)
- 2 x Muttern M8 (16)
- 2 x Halteplatte (17)

List of parts for the underride:

- 1 x underride (8)
- 1 x supporter (9)
- 2 x screws M10x30 (10)
- 6 x disks 10x20 (11)
- 2 x nuts M10 (12)
- 2 x screws M10x15 (13)
- 2 x screws (14)
- 2 x disks (15)
- 2 x nuts M8 (16)
- 2 x supporter plate (17)



Artikelnummer / part number:

UN03 463 00

Artikelbezeichnung / designation:

Stoßstange m.Unterfahrerschutz
Double bumper with underride

Modell / model:

G 463

Ausführung / version:

Montageanleitung *Installation manual*

Arbeitsablauf:

Bild 1.

Originalschrauben **A+B** entfernen.

Deinstall the original screws A+B.



Bild 2:

Stoßstangenhalter (**2a+b**) mit Scheiben (**5**) und Schrauben (**4**) befestigen.

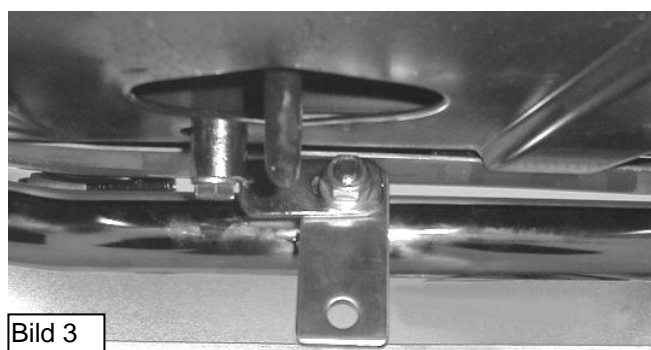
*Attach the bumper supporter (**2a+b**) with disks (**5**) and screws (**4**).*



Bild 3:

Stoßstange (**1a**) und Halteplatte (**3**) mit Scheiben (**7**) und Müttern (**6**) im rechten bzw. linken Stoßstangenhalter (**2a+b**) befestigen.

*Attach the bumper (**1a**) and the supporter plate (**3**) with disks (**7**) and nuts (**6**) in the right/left bumper supporter (**2a+b**).*



Durch werkseitige Fahrzeugtoleranzen kann es vorkommen, dass nach Montage die Stoßstangenhalter und Halteplatte für die Stoßstange etwas nachbearbeitet werden müssen. Siehe Bild 2 und 3.

By standard vehicle tolerances it can occur that after assembly the bumper owners and retaining plate for the bumper must be reworked slightly. See figure 2 and 3.

Artikelnummer / part number:

UN03 463 00

Artikelbezeichnung / designation:

Stoßstange m. Unterfahrschutz
Double bumper with underride

Montageanleitung Installation manual

Modell / model:

G 463

Ausführung / version:

Bild 4:

In der unteren Öffnung der Halteplatte (3), die Stoßstange (1b) sowie den Unterfahrschutz (8) mit Scheiben (7) und Muttern (6) befestigen.

Attach in the supporter plate, the bumper (1b) and the underride (8) with disks (7) and nuts (6).



Bild 4

Bild 5:

Originalschrauben (C) entfernen und Halter (9) von hinten mit Schrauben (10) und Scheiben (11) (2Stk.) und Muttern (12) befestigen.

Deinstall the original screws (C) and attach the supporter (9) with screws (10), disks (11) (2 piece) and nuts (12).



Bild 5

Bild 6:

Halteplatte (17) an Winkelhalter (9) mit Schrauben (13) befestigen.
Unterfahrschutz mit Schlossschrauben (14), Sicherungsscheiben (15) und Muttern (16) an Halteplatte (17) befestigen.

Attach the supporter plate (17) with the supporter (9).

Fix the underride with screws (14), disks (15) and nuts (16) in the supporter plate (17).



Bild 6